

Time, Metaphor, and Language

Across languages, time tends to be understood in terms of space. For instance, we might think of time as an unstoppable train heading towards us when we hear 'holidays are coming', or we might imagine time as a landscape that we move across as we 'approach the moment of truth'. In this pioneering book, Duffy and Feist bring together research from across disciplines to provide a more nuanced understanding of what metaphor is and how it underpins our conceptualizations of time. Illustrated with a wide range of authentic examples from natural language, the book offers a holistic understanding of metaphors for time, encompassing the varied ways in which people draw on spatial experiences, as well as the broader variety of 'human experience' on an individual level. In doing so, it highlights the importance of variation across cultures, across contexts, and across individuals for metaphoric conceptualization.

SARAH E. DUFFY is Senior Lecturer in English Language and Linguistics at Northumbria University and Co-Editor of *Cambridge Elements in Cognitive Linguistics*. Her research explores individual differences in metaphor comprehension, and features in journals such as *Cognitive Linguistics*, *Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory, and Cognition*, and *Metaphor and Symbol*.

MICHELE I. FEIST is Professor of Linguistics and LEQSF Regents Professor in Social Sciences at the University of Louisiana at Lafayette. Her research explores literal and metaphorical uses of spatial language using crosslinguistic and experimental psycholinguistic methods, and appears in journals such as *Cognition*, *Cognitive Science*, and *Language and Cognition*.



Time, Metaphor, and Language

A Cognitive Science Perspective

Sarah E. Duffy

Northumbria University, Newcastle upon Tyne

Michele I. Feist

University of Louisiana at Lafayette







Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8EA, United Kingdom One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA

477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia

314–321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre, New Delhi – 110025, India

103 Penang Road, #05-06/07, Visioncrest Commercial, Singapore 238467

Cambridge University Press is part of Cambridge University Press & Assessment, a department of the University of Cambridge.

We share the University's mission to contribute to society through the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9781107194038

DOI: 10.1017/9781108150101

© Sarah E. Duffy and Michele I. Feist 2024

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press & Assessment.

First published 2024

A catalogue record for this publication is available from the British Library.

A Cataloging-in-Publication data record for this book is available from the Library of Congress

ISBN 978-1-107-19403-8 Hardback

Cambridge University Press & Assessment has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



Cambridge University Press & Assessment 978-1-107-19403-8 — Time, Metaphor, and Language Sarah E. Duffy , Michele I. Feist Frontmatter More Information

For Elizabeth, Michael, Kirsty, Steven, Lillian, and Joshua



Contents

List of Figures		page ix	
Lis	et of Tables	X	
Ac	knowledgements	xi	
1	Introduction	1	
	1.1 Introduction	1	
	1.2 Overview	4	
2	The Theory of Metaphor: From Language to Cognition	8	
	2.1 Introduction	8	
	2.2 Metaphor as Linguistic Flourish	8	
	2.3 Metaphor Comes into the Mind	10	
	2.4 Metaphor as Interaction	13	
	2.5 Metaphor as Cognitive Mapping	14	
	2.6 Metaphor as Conceptual Blending	19	
	2.7 Metaphor Identification	20	
	2.8 Metaphorical Realities	21	
	2.9 Time in the Words of Space	23	
	2.10 Chapter Conclusion	27	
3	Metaphor beyond Language: Testing the Conceptual Connections	30	
	3.1 Introduction	30	
	3.2 Conceptual Connections Revealed by Metaphor	31	
	3.3 Psychological Reality of Metaphors	37	
	3.4 Testing the SPACE-TIME Connection: Next Wednesday's Meeting	43	
	3.5 Chapter Conclusion	48	
4	Time in Space: Cross-Linguistic Variation and Metaphor	50	
	4.1 Introduction	50	
	4.2 Orientation in Space	51	
	4.3 Orientation in Time	56	
	4.3.1 Ego-RP Metaphors	58	
	4.3.2 Time-RP Metaphors	62	
	4.3.3 Other Axes: When the Future Is Neither in Front Nor in Back	66	
	4.4 Motion in Space	68	
	4.5 Moving into Metaphor	70	
	4.6 Moving through Time	73	
	4.7 Chapter Conclusion	80	

vii



viii Contents Conceptualizing Time through Language and Space 82 5.1 Introduction 82 5.2 Metaphor in the Words We Say 84 90 5.3 Changing Words, Changing Metaphors 5.4 The Hands as a Window into the Mind: Evidence from Gesture 94 5.5 Mapping Cultural Artifacts to Temporal Reasoning 98 5.5.1 Spatial Arrangement Tasks 99 5.5.2 Taking Time for Time: Reaction Time Studies 101 5.5.3 The Malleability of Space-Time Metaphors 103 5.6 Mapping Metaphor to the World: Disentangling Lateral and Sagittal Mental Timelines 105 5.7 When Space Skips Language: The Linguistic Structuring of Space and Non-Linguistic Metaphor 108 5.8 Chapter Conclusion 109 Bringing in the Cognizer 112 6.1 Introduction 112 6.2 Woeful or Wonderful Wednesdays? Approach and Avoidance Motivations 113 6.2.1 Event Valence 113 6.2.2 Emotion 118 6.2.3 Power Posing 120 6.3 Broadening the Net: The Multifaceted Individual 123 6.3.1 Introversion-Extroversion 123 6.3.2 Lifestyle and Control over Time 125 6.3.3 Procrastination and Conscientiousness 126 6.3.4 Environment and Situation 130 6.4 Chapter Conclusion 132 Time across Paradigms 134 7.1 Introduction 134 7.2 Focus through the Lens of Culture 134 7.3 Focus through an Individual Lens 141 7.4 Broadening the Focus: Generalizability of the Effects 144 7.5 Chapter Conclusion 145 147 Discussion 147 8.1 Introduction 8.2 Summary of the Arguments 147 8.2.1 Complexity in the Source Domain 148 8.2.2 Complexity in Language Itself 149 8.2.3 Complexity in Mapping 149 8.2.4 Complexity in the Individual Language User 150 8.3 Moving beyond Time and Space 151 8.4 The Bigger Picture 153 8.4.1 Real-World Temporal Reasoning 153 8.4.2 Beyond Sagittal Directional Mappings: There Is More to Space than Lines, and More to the Space-Time Mapping as Well 156 157 8.5 Concluding Thoughts

References

Index

159

187



Figures

2.1	Deictic and non-deictic spatial construals of time (adapted	
	from Kranjec & McDonough, 2011, p. 738)	page 28
4.1	The cat is <i>in front</i> of the chair: The Figure is located at the	
	Ground's inherent front side	52
4.2	The tree is <i>in front</i> of a rolling ball: The Ground's front is	
	defined by its direction of motion.	54
5.1	Rate of <i>Monday</i> responses for the [verb] forward and [verb]	
	backward sentences, averaged across verbs (adapted from	
	Feist & Duffy, 2015, p. 642)	87
5.2	Rate of <i>Monday</i> responses to sentences employing our nine	
	verbs, averaged across adverbs (adapted from Feist & Duffy,	
	2015, p. 643)	88
5.3	Rate of <i>Monday</i> responses to the eighteen <i>verb–adverb</i>	
	combinations (adapted from Feist & Duffy, 2015, p. 644)	88
7.1	Temporal Focus Diagram (adapted from de la Fuente et al.,	
	2014, p. 1684)	135

ix



Tables

2.1	Mappings for LOVE IS A JOURNEY	page 16
2.2	Space-time metaphors in English	24
2.3	Mappings for time passing is motion of an object	25
2.4	Mappings for time passing is motion over a landscape	25
4.1	Verbs used in the analysis	75

X



Acknowledgements

Sarah

First and foremost, I would like to thank my friend and co-author Michele Feist. A fortuitous meeting at the University of Chicago in 2011 marked the beginning of our collaborative venture, which so far has spanned across sixteen time zones and three continents. It has been both a pleasure and a privilege travelling on this journey through time and space with someone whose sharp mind is matched only by their indefatigable curiosity.

I am especially grateful to Northumbria University for enabling this collaboration to flourish through generous financial support and periods of research leave, and for providing a stimulating environment in which to teach and research. I would also like to acknowledge and thank the many individuals whose advice, ideas, and guidance I have benefited from throughout my academic journey: Helen Berry, Ewa Dąbrowska, Rachel Edwards, Kathryn Rooney, James Street, David West, Bodo Winter, and Julian Wright. Special thanks are owed to Graham Hall for his mentorship and counsel over many years, and to Jeannette Littlemore for sharing her vast knowledge so freely and inspiring me to think about metaphor in different ways.

I would also like to thank my friends and family, especially Chris Duffy, Sally Duffy, and Valerie Gaskin, who have not only been sporting in discussions about time but have also distracted me from it. My deepest gratitude of all is to my parents, Elizabeth Duffy and Michael Duffy. This book and career path would not have been possible without the unwavering support and unconditional love they have given me throughout my life. To them I owe an inexpressible thanks. Lastly, I would like to thank my partner, Kirsty Blewitt, for her encouragement, constancy, and humour, and for bringing new insights into the wonders of time on a daily basis. As a sixth form English language and literature student, I would contemplate Larkin's elusive question, 'What are days for?' I now know.



xii Acknowledgements

Michele

At its best, a collaboration pushes you to think in new ways and challenges you to constantly improve upon the work that you have done. I have been exceptionally lucky to have a friend and collaborator who is a force of nature, bringing interesting ideas, intense curiosity, and unbridled creativity to the study of metaphor and time. Thank you, Sarah Duffy, for travelling on this journey with me and for challenging me to continue moving forward.

A long-term collaboration with a distant colleague brings its own particular challenges. I would like to thank the English Department and the College of Liberal Arts at the University of Louisiana at Lafayette for the many ways in which they have helped me to overcome these challenges. First and foremost, the LEQSF Regents Professorship in Social Sciences has provided much-needed funding to allow me to travel to England to work on this research, as well as to travel to conferences to present it and receive feedback on it. Secondly, the college granted me a sabbatical during the early days of writing this book, thus allowing me the focused time to pull together ideas and turn a series of separate but related projects into a coherent whole. Finally, I am grateful to have had the opportunity to teach a graduate seminar on metaphor immediately before working on this project; the exploration of metaphor across disciplines and the discussions from that class gave me an invaluable perspective.

Research is never done in a vacuum. In addition to Sarah Duffy, my thinking about metaphor has benefited from numerous discussions with friends and colleagues, including Dedre Gentner, Limei "Kate" Shi, Jan Edson Rodrigues Leite, and Paula Cifuentes Férez. The questions I've asked, and the answers I've found, all bear the marks of these discussions, for which I remain especially grateful.

At home as at work, metaphor has permeated my life. I am grateful to Sheila Klepper, Manny Klepper, Addie Feist, Lee Feist, and Fred Weinberg for asking about the book 'just enough', and for giving me the space to celebrate progress while understanding that progress takes time. Finally, I owe a deep debt of gratitude to Joshua Feist, Lillian Feist, and Steven Feist for their love and support, and for countless conversations about the minutiae of language, cognition, and metaphor. Their curiosity and their insights have ensured that this journey was both productive and exceptionally fun.

Our joint thanks are owed to our managing editor, Helen Barton, and to Isabel Collins at Cambridge University Press for the encouragement and support that both have provided throughout the course of writing this book. We are also grateful to Louise Howitt for her editorial assistance and Heng Li for his input on translations. Lastly, we would like to thank Raymond W. Gibbs Jr. for sharing his ideas and advice at the outset and to Jeannette Littlemore for her insightful comments and invaluable feedback on an earlier version of the book.